

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	13 (1951)
Heft:	4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

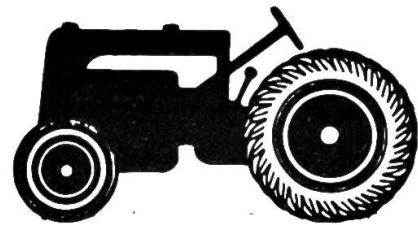
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

Aus dem Inhalt

Im neuen MFG muss der Landtraktor seine Sonderstellung beibehalten (3. Teil)	S. 2—8
Ueber das Messen von Geländesteigungen	S. 8—10
Die Treibstoffpreise (gültig ab 16.11.1950)	S. 14
Die Seite der Unfallverhütung (Unbeleuchtete Ackerwagen)	S. 16
Verkehrsvorschriften (Langholztransporte)	S. 18
Der Fragekasten (Selbsthalterpflug als Anbaupflug)	S. 20
Sektionsmitteilungen (Bern)	S. 22
Kauf und Verkauf	S. 24

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

	Seite		Seite
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	9	Hürlimann Ernst, Wädenswil	19
Bachmann P., Lenzburg	10	Jenzer, Bützberg	22
Berthoud, Vevey	21	Koller H. R. & Cie., Winterthur	4. U.S.
Birchmeier & Cie., Künten AG	15	Kurmann S., Rüdiswil	15
Blaser W., Hasle-Rüegsau	15	Matzinger A.G., Zürich	3. U.S.
BP, Zürich	3	Metzger & Cie., Buchs SG	20
Brack Oel A.G., Aarau	17	Schaffhauser Sylvester, Gossau SG	8
Burkhardt & Cie., Sursee	14	Scheller E., Cie., Zürich	11
Dunlop A.G., Genf	19	Scheer E., Herisau	9
Egli E., Buchs ZH	21	Schmids Erben A.G., Bern	7
Ferrier, Güdel & Co., Luzern	9	Simar, Genf	6
Firestone, Pratteln	12/13	Stocker J., Suhr	3. U.S.
Frehner E., Rheineck	16	Trösch W., Wädenswil	15
Früh J., Degersheim	11	Union A.G., Biel	3. U.S.
Geuggis P., Frauenfeld	18	Vevey (Ateliers de constr. méc.)	23
Good Year, Zürich	2. U.S.	Vogel F., Kölliken	11